

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 1-2: Kunst in der Provinz 2 = L'art en province 2 = Arte in provincia 2  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum



### Herausgeber:

visarte, berufsverband visuelle kunst • schweiz  
visarte, société des artistes visuels • suisse  
visarte, società delle arti visive • svizzera  
visarte, visual arts association • switzerland

Räffelstrasse 32, CH - 8045 Zürich,  
Telefon 044 462 10 30 / E-mail: [office@visarte.ch](mailto:office@visarte.ch)  
[www.visarte.ch](http://www.visarte.ch)

Heftkonzeption und -redaktion: Regine Helbling, Alex Meszmer  
Bildredaktion: Cornelia Mattich  
Gestaltung und Satz: Cornelia Mattich, Zürich

### Übersetzungen:

Deutsch: Hubertus von Gemmingen S. 10 / Samanta Jelmini S. 26  
Französisch: Sylvia Bresson S. 6, 36  
Italienisch: si dice S. 7, 39 / Sergio Magnoni S. 13, 29  
Besonderer Dank geht an Mark Staff Brandl, Sergio Magnoni  
und Yves Landry für die Korrektur der fremdsprachigen Texte.

Umschlagbild: Christian Gonzenbach, Sous-bois (et autre corps célestes), 2004 (Foto: Aurélien Bergot)

Technische Herstellung: Stämpfli Publikationen AG,  
Wölflistrasse 1, 3001 Bern